

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

2 MAART 1959.

### BEGROTING

van het Ministerie van Economische Zaken  
voor het dienstjaar 1959.

### AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER LINDEMANS.

#### TITEL I. HOOFDSTUK I.

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 19. — Andere uitzonderingsuitgaven (blz. 9).

De tekst van het 4° van dit artikel aanvullen met wat volgt:

« doch met uitsluiting van de telling der inwoners volgens de gesproken talen ».

#### VERANTWOORDING.

Het blijkt uit de verklaringen, onlangs afgelegd door de heer Minister van Economische Zaken in de Senaat en door de heer Minister van Binnenlandse Zaken in de Kamer, dat het de bedoeling is van de Regering, het initiatief te nemen tot een wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik der talen in bestuurszaken, teneinde de talentellingen ieder rechtsgevolg te ontnemen.

Zolang die wijziging van de wet van 28 juni 1932 niet verwezenlijkt is, zal de talentelling in het raam van de volkstelling op 1 januari 1960 de rechtsgevolgen medebrengen, die de Regering precies wil vermijden. Dit amendement betekent derhalve in de eerste plaats een voorzorgsmaatregel voor het geval het initiatief van de Regering, tot wijziging van de wet van 28 juni 1932, niet of niet tijdig door het parlement zou voltooid worden.

Die voorzorgsmaatregel is des te meer geboden, daar volgens de heersende mening de inrichting van een algemene telling van de bevolking ook de inrichting van een talentelling medebrengt, krachtens de beschikkingen van de wet van 28 juni 1932. Door het voorgestelde amendement te aanvaarden, zal de wetgever het mechanisme van de wet van 1932, althans voor de telling van 1960, uitschakelen. Het is

Zie:

4-XIV (1958-1959):

— N° 1: Begroting door de Senaat overgezonden.

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

2 MARS 1959.

### BUDGET

du Ministère des Affaires Economiques  
pour l'exercice 1959.

### AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. LINDEMANS.

#### TITRE I. CHAPITRE I.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 19. — Autres dépenses exceptionnelles (p. 8).

Compléter comme suit le texte de cet article:

« à l'exclusion toutefois du recensement des habitants selon les langues parlées ».

#### JUSTIFICATION.

Il appert des déclarations faites récemment par M. le Ministre des Affaires Economiques au Sénat et par M. le Ministre de l'Intérieur à la Chambre qu'il entre dans les intentions du Gouvernement de prendre l'initiative d'une modification de la loi du 28 juin 1932 relative à l'emploi des langues en matière administrative, en vue d'enlever aux recensements linguistiques tout effet juridique.

Aussi longtemps que cette modification de la loi du 28 juin 1932 ne sera pas réalisée, le recensement linguistique, effectué dans le cadre du recensement de la population au 1<sup>er</sup> janvier 1960, entraînera les effets juridiques que le Gouvernement veut précisément éviter. Le présent amendement constitue dès lors une mesure de précaution pour le cas où l'initiative du Gouvernement tendant à modifier la loi du 28 juin 1932 n'aboutirait pas, ou tardivement, au Parlement.

Ladite mesure de précaution s'impose d'autant plus que, d'après l'opinion générale, l'organisation d'un recensement général de la population implique également l'organisation d'un recensement linguistique en vertu des dispositions de la loi du 28 juin 1932. Par l'adoption du présent amendement, le législateur éliminera le mécanisme de la loi de 1932 du moins pour le recensement de 1960. Il n'est en effet

Voir:

4-XIV (1958-1959):

— N° 1: Budget transmis par le Sénat.

inderdaad onverschillig, of de wijziging van de wet van 1932, met het oog op haar incidenties op de volkstelling van 1960, geschiedt door een formele wijziging van de tekst van vornoemde wet, dan wel impliciet door een begrotingswet.

Doch anderzijds, in de onderstelling dat de door de Regering beoogde wijziging van de wet van 1932 tijdig wordt verwezenlijkt, is het amendement ten volle verantwoord. In dat geval vervalt ook de wettelijke bestaansreden van een talentelling. Het inrichten van de talentelling in die voorwaarden zou alleen kunnen aanleiding geven tot een ongezonde agitatie rond Brussel en op de taalgrens. Wanneer men weet dat de talentellingen in die betwiste gebieden niet de minste objectieve waarde bezitten en anderzijds in het verleden werden misbruikt door het taal-imperialisme, dat rechtstreeks indruist tegen het beginsel van de homogeneïteit van de Vlaamse en de Waalse landstreek, kan men niet anders dan wensen dat in 1960 geen talentelling zou plaats grijpen.

Niets belet, dat na de stabilisatie van de taalgrens en de omschrijving van de Brusselse agglomeratie langs wettelijke weg en na verloop van jaren onder dat stabiel regime, opnieuw een talentelling zou ingericht worden. Op dat ogenblik zou dan meteen dienen onderzocht te worden, welke vorm aan die telling dient gegeven te worden, opdat zij objectief ja zelfs wetenschappelijk waardevol zou zijn. De goedkeuring van dit amendement sluit die mogelijkheid niet uit, vermits alleen voorgesteld wordt de talentelling uit te sluiten uit de verrichtingen van de algemene volkstelling op 1 januari 1960.

d'aucune importance que la modification de la loi de 1932, en ce qui concerne ses répercussions sur le recensement de la population en 1960, se fasse par une modification formelle du texte de la loi précitée ou implicitement par une loi budgétaire.

Mais d'autre part, en supposant que la modification de la loi de 1932, envisagée par le Gouvernement, soit réalisée en temps voulu, le présent amendement se justifierait pleinement. Dans ce cas, disparaît aussi la raison légale de l'existence d'un recensement linguistique. L'organisation dans ces conditions, d'un recensement linguistique ne pourrait que provoquer une agitation malsaine dans la périphérie de Bruxelles ainsi que sur la frontière linguistique. Sachant que les recensements linguistiques effectués dans ces régions contestées, n'ont aucune valeur d'objectivité et que, d'autre part, dans le passé, il en a été fait un usage abusif par l'impérialisme linguistique, lequel est en opposition directe avec le principe de l'homogénéité des régions flamande et wallonne, on ne peut que souhaiter qu'aucun recensement linguistique n'ait lieu en 1960.

Rien ne s'oppose à ce qu'après la stabilisation de la frontière linguistique et la délimitation de l'agglomération bruxelloise par voie législative, et après quelques années de ce régime de stabilité, il soit procédé de nouveau à un recensement linguistique. A ce moment, il conviendrait de rechercher en même temps quelle forme il faudrait donner à ce recensement, afin qu'il présente une valeur objective et scientifique. Le vote du présent amendement n'écarte pas cette possibilité, puisqu'il est uniquement proposé d'exclure le recensement linguistique des opérations du recensement général au 1<sup>er</sup> janvier 1960.

L. LINDEMANS.